

COPYRIGHT LICENSE BY THE METHODIST HOSPITAL
(TRANSLATION ONLY)

Licensee (legal name including entity type, such as Inc., LLC, etc.): _____

Licensee contact person and address: _____

Name/Title or brief description of licensed work of authorship ("Work"):

PERME INTENSIVE CARE UNIT MOBILITY SCORE

The Methodist Hospital (d/b/a Houston Methodist Hospital), a Texas non-profit corporation with an address at 6565 Fannin St., Houston, TX 77030, USA, on behalf of itself and its wholly-owned affiliates ("Methodist"), hereby grants to the entity identified above a non-exclusive right (without the right of sublicense), under, and only to the extent of, Methodist's rights of in the Work identified above:

- a) to translate the Work into another language (the "Translated Work") for the benefit of Methodist, and
- b) if Methodist notifies Licensee in writing of Methodist's approval of the Translated Work, to enter into Methodist's then standard license with Methodist for use of the Translated Work.

The Work and the Translated Work are the property of Methodist, and to the extent that the Translated Work does not constitute a "Work Made for Hire" under applicable law, Licensee hereby assigns to Methodist all right, title, and interest in and to the Translated Work. Licensee shall take all reasonable steps to assign and perfect the ownership rights of Methodist contemplated in this agreement and shall cooperate with Methodist in Methodist's efforts to secure and perfect such rights. The Work, and each Translated Work, are subject to protection under the Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works. All rights not granted herein are expressly retained by Methodist.

THIS WORK IS PROVIDED WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND. METHODIST EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES TO THE EXTENT PERMISSIBLE BY LAW, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ALL WARRANTIES OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, GENERAL BENEFIT, PUBLIC SAFETY, NON-INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY, AND FREEDOM FROM ERRORS OR DEFECTS.

To the extent not prohibited by applicable law, Licensee agrees to indemnify, defend and hold harmless Methodist, its affiliates, and its and their respective directors, employees and agents from any and all claims or damages arising from or related to Licensee's exercise of the rights granted under this agreement, except to the extent attributable to Methodist's gross negligence or willful misconduct.

Licensee shall not use any trade names, trademarks, service marks or other marks of The Methodist Hospital, its affiliates, and its or their officers, directors, employees and patients (each a "Name or Mark"), except that Licensee shall not remove or obscure any Name or Mark that appears on the Work.

By signing below, the signatory represents that he or she has the legal authority to bind the Licensee to this agreement and that the Licensee is not aware of any laws, regulations or contracts that would prevent Licensee from complying with this agreement. This agreement will become binding upon signature of Licensee's signatory, without the need for countersignature by Methodist, provided that all blanks are accurately completed, and no revisions or alterations have been made to the agreement by Licensee other than completion of blanks.

Licensee company/institution name: _____

Individual signatory signature: _____

Individual signatory printed name: _____

Individual signatory printed title: _____

Date of signature: _____

Any revisions to this agreement by Licensee other than the accurate completion of blanks will render the agreement null and void. If Licensee requires any revisions to be made, please send your request to the attention of the Legal Services Dept. at the address for Methodist listed above.